



Environment
Canada

Environnement
Canada

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

Canadian Environmental Protection Act, 1999

Notice is hereby given that, pursuant to section 127 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, the conditions of Disposal at Sea Permit No. 4543-2-04416 are amended as follows. The amendment is published on the *Canadian Environmental Protection Act* (CEPA) Registry on Tuesday, March 10, 2015.

3. *Duration of permit:* Permit is valid from June 1, 2014, to April 14, 2015.

3.1. The loading activities are restricted to the following periods: from June 1, 2014 to April 14, 2015. The Permittee may modify the duration of the restriction periods with the written approval of the Department of the Environment.

3.2. The disposal at sea activities are restricted to the following periods: from June 1 to June 30, 2014; and from September 1, 2014 to April 14, 2015. The Permittee may modify the duration of the restriction periods with the written approval of the Department of the Environment.

Marc Provencher
A/Regional Director
Environmental Protection Operations Directorate
Quebec Region

On behalf of the Minister of the Environment

Signed on: March 3, 2015